Urzędówka
Starostwa Pszczyńskiego.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata miesięczna 1,20 zł. bez portorjum. Ogłoszenia za wiersz trzyłamowy lub jego miejsce 0,25 zł., z obcych powiatów 0,30 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny: za część urzędową sekretarz Tulaja. Nakładem powiatu Pszczyńskiego i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

Nr. 10. Pszczyna, dnia 7. marca **1931.**

Część urzędowa.

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych po zasięgnięciu opinji Pana Generalnego Komisarza Wyborczego komunikuje, że spisy wyborców z wyborów w r. 1922, 1927 i wyborów uzupełniających do Sejmu i Senatu mogą być zniszczone, gdyż wobec sporządzenia nowych spisów wyborców do Sejmu i Senatu w r. 1930 stały się zbędnemi.

Obwieszczenie.

We wtorek, dnia 17. marca 1931 r. o godz. 10.30 przedpoł. odbędzie się w Kryrach w lokalu urzędu gminnego zebranie miejscowej spółki wodnej, celem wyboru zarządu.

Pszczyna, dnia 28. lutego 1931 r.

Starosta. (—) Dr. Jarosz.

L. G. 660.

W gminie Bobrku powiat Cieszyn, stwierdzono urzędowo pomór i zarazę świń.

Pszczyna, dnia 25. lutego 1931 r.

Starosta
w z. Dr. Riess.

L. G. 661.

W gminie Ochabach powiat Cieszyn uznano pomór i zarazę świń za wygasłą.

Pszczyna, dnia 25. lutego 1931 r.

Starosta.
w z. Dr. Riess.

L. G. 678.

W gminie Dziedzice stwierdzono w zagrodzie Ludwika Budnioka pryszczycę.

Pszczyna, dnia 3. marca 1931 r.

Starosta.
w z. Dr. Riess.

L. G. 32/1.

W gminie Iskrzyczynie powiat Cieszyn i tem samem w całym powiecie cieszyńskim, uznano pryszczycę za wygasłą.

Pszczyna, dnia 3. marca 1931 r.

Starosta. w z. Dr. Riess.

Dekretem z dnia 17. lutego 1931 r. — L. Ad. 2271/1 p. Wojewoda Śląski odwołał Wiktora Warzechę ze stanowiska naczelnika Urzędu Okręgowego w Imieliniu oraz zamianował Ignacego Bienię, emerytowanego chorążego W. P. naczelnikiem Urzędu Okręgowego na obwód Imielin.

P. Bienia przejmuje Urząd z dniem 15. marca br.

Pszczyna, dnia 2. marca 1931 r.

Starosta i
Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
(—) Dr. Jarosz.

Jan Staszek, górnik, zamieszkały w Międzyrzeczu zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem gminy Zawadka.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Zawadka.

Pszczyna, dnia 2. marca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
Dr. Jarosz.

Tomasz Kumor, zamieszkały w Suszcu zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela nr. 318) poza zabudowanym obwodem gminy Suszec.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Suszec.

Pszczyna, dnia 2. marca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
(—) Dr. Jarosz

Augustyn Kudła, zamieszkały w Mizerowie zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem gminy Mizerów.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Mizerów.

Pszczyna, dnia 3. marca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
Dr. Jarosz.

Karol Kuźnik, zamieszkały w Lędzinach zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej poza zabudowanym obwodem gminy Lędziny.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Lędziny.

Pszczyna, dnia 3. marca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego:
Dr. Jarosz.

Józef M a c u r a, zamieszkały w Piasku zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela Nr. 398) poza zabudowanym gminy Starawieś.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w gminie Starawieś i Pszczyna.

Pszczyna, dnia 3. marca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Dr. J a r o s z.

Stefan P a l l a, zamieszkały w Mikołowie zamierza wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela nr, 641) poza zabudowanym obwodem miasta Mikołowa.

Wniosek jego o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w miastach Mikołowie i Pszczynie.

Pszczyna, dnia 3. marca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Dr. J a r o s z.

Bilans Komunalnej Kasy Oszczędności Miasta Żor w Żorach

Stan czynny (Aktywa) **na dzień 31. grudnia 1930.** Stan bierny (Pasywa)

		zł	gr			zł	gr
1	Kasa (gotówka)	14 500	63	1	Kapitał zakładowy	5 000	—
2	Rachunki bieżące w Instytucjach Kredytowych	12 306	34	2	Fundusz rezerwowy	13 772	53
				3	Fundusz waloryzacyjny . . .	43 260	86
3	Papiery wartościowe fundusz rez.	40 686	—	4	Wkłady oszczędnościowe . . .	827 385	71
4	Weksle zdyskontowane	274 291	80	5	Salda kredytowe rach. bież. . .	4 976	01
5	Pożyczki na rachunkach bieżących	118 099	91	6	Redyskont weksli	40 773	50
6	Pożyczki na skrypty dłużne . .	17 450	—	7	Kredyty udzielone kasie . . .	176 646	—
7	Pożyczki hipoteczne	446 900	—	8	Różne	30	—
8	Pożyczki komunalne	192 375	—	9	Czysty zysk	13 980	63
9	Ruchomości	6 391	—				
10	Różne	2 824	56				
	Razem	1 125 825	24		Razem	1 125 825	24
	Weksle do inkasa	5 359	16		Różni za inkaso	5 359	16
	Razem	1 131 184	40		Razem	1 131 184	40

Straty **Rachunek Strat i Zysków na dzień 31. grudnia 1930** Zyski

		zł	gr			zł	gr
1	Procenty i prowizje (zapłacone i dopisane)	66 487	13	1	Procenty i prowizje (otrzymane)	92 251	67
2	Koszty adm. a) osobowe 6918.44 b) rzeczowe 4855.13	11 773	57				
3	Podatki i opłaty skarbowe . .	10	34				
4	Czysty zysk.	13 980	63				
	Razem	92 251	67		Razem	92 251	67

Rada Kasy:

(—) Fr. Mikołajec. (—) Kasprowski. (—) Herich. (—) Chłódek.

Zarząd Kasy:

(—) A. Rostek. (—) Smusz (—) Musioł.

Komisja rewizyjna:

(—) Jagielski. (—) Jan Nocoń. (—) B. Maiss.

PP. Herman Habryka i Jan Bańczyk zamieszkali w Mikołowie zamierzają wybudować dom mieszkalny na realności swej (parcela Nr. 854) poza zabudowanym obwodem miasta Mikołowa.

Wniosek ich o zezwolenie na osiedlenie się zostanie w najbliższych dniach ogłoszony w miastach Mikołowie i Pszczynie.

Pszczyna, dnia 3. marca 1931 r.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Dr. Jarosz.

II K.17/30.
5

Przetarg przymusowy.

Nieruchomość położona w Wielkiej Wiśle i w chwili uczynienia wzmianki o przetargu zapisana w księdze gruntowej Wielka Wisła tom IV wykaz L. 190 na imię Anny Sikora z Wielkiej Wisły zostanie

dnia 22. maja 1931 r. o godzinie 10 przed południem

wystawioną na przetarg w niżej oznaczonym Sądzie, pokój Nr. 18.

Nieruchomość Wielka Wisła K. 190 składa się z roli przy granicy łąckiej o powierzchni 1ha 80 a i 80 m². Czysty dochód z tej nieruchomości wynosi 4,25 talarów.

Wzmiankę o przetargu zapisano w księdze gruntowej dnia 31. stycznia 1931 r.

Pszczyna, dnia 27. lutego 1931 r.

Sąd Grodzki.